联合国 S/AC.44/2004/(02)/10/Add.1

安全理事会

Distr.: General
16 January 2006
Chinese
Original: English

安全理事会第 1540(2004)号决议所设委员会

2006 年 1 月 5 日希腊常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

希腊常驻联合国代表团向安全理事会第 1540(2004)号决议所设委员会主席致意，谨应委员会主席 2005 年 7 月 18 日照会的要求，随函递交希腊关于实施安全理事会第 1540(2004)号决议的补充报告（见附件）。

还应指出，目前正在修订希腊法律中关乎实施安全理事会第 1540(2004)号决议的那部分法律，以便充分履行希腊加入有关国际条约后承担的义务。

06-21973 (C) 020206 060206

2006 年 1 月 5 日希腊常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

执行部分第 1 段和执行部分第 5、第 6、第 8(a)、(b)和(c)段以及执行部分第 10 段的有关事项

贵国是否做过如下声明，或者是否是如下公约、条约及安排的缔约国或成员国？		是	如果“是”，请标明相关信息（即签署、加入、批准、生效等）
1	关于不拥有大规模杀伤性武器的一般性声明		希腊致力于裁军和不扩散，不向企图开发、获取、制造、拥有、运输、转让或使用核生化武器及其运载工具的非国家行为者提供任何形式的支持。希腊是参加核武器和大规模杀伤武器的所有出口管制和不扩散制度的缔约国（核供应国集团、导弹及其技术管制制度、瓦森纳安排、澳大利亚集团和桑戈委员会）。此外，希腊还采用欧洲的出口管制条例（欧盟的行为守则）和欧盟第 1334/2000 号条例（根据欧盟第 1504/2004 号条例修订）。
3	关于不向非国家行为者提供大规模杀伤性武器及有关材料的一般性声明		同上
12	无核武器区/议定书		

执行部分第 2 段——生物武器

贵国是否制定实施有关法律，禁止个人或实体参与以下活动？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明国家执行法律的原始文件	执行：民事/刑事处罚及其他处罚 是//如果“是”，请标明原始文件
1	制造/生产	希腊在 1972 年签署了《生物和毒素武器公约》，并在 1975 年批准了这一公约（第 126/1975 号法律）。此外还在审议其他指导原则，有可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。	根据第 936/79 号法律第 8 条的规定，违反法律将受到处罚。此外还可适用《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）。
2	获取	第 126/1975 号法律。此外还在审议其他指导原则，有可能将其列入目前在修订的第 2168/1993 号法律。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
3	拥有	第 126/1975 号法律。此外还在审议其他指导原则，有可能将其列入目前在修订的第 2168/1993 号法律。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
4	储备/储存	第 936/1979 号法律确定了指导原则，包括处罚（第 1 条和第 8 条）。此外还在审议其他指导原则，可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。	同上，还有第 126/1975 号法律。
5	研制	第 126/1975 号法律。此外还在审议其他指导原则，可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。	同上，还有第 126/1975 号法律。
6	运输	第 936/1979 号法律确定了指导原则，包括处罚（第 1 条和第 8 条）。此外还在审议其他指导原则，可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。	同上
7	转让	第 936/1979 号法律确定了指导原则，包括处罚（第 1 条和第 8 条）。此外还在审议其他指导原则，可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。	同上
8	使用	第 126/1975 号法律。此外还在审议其他指导原则，可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。	同上，还有第 126/1975 号法律。
9	作为共犯参与上述活动	同上	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）

10	协助上述活动	同上	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
11	资助上述活动	同上	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
12	有关运载工具的上述活动	同上	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
13	非国家行为者参与上述活动	第 3251/2004 号法律（第 127 号政府公报，Vol.A/9.7.2004）采纳了 2002 年 6 月 13 日欧盟关于欧洲逮捕证的决定以及 2002 年 6 月 13 日关于打击恐怖主义的框架决定。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
14	其他		

执行部分第 2 段——化学武器

贵国是否制定实施有关法律,禁止个人或实体参与以下活动？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明国家执行法律的原始文件	执行：民事/刑事处罚及其他处罚 是//如果“是”,请标明原始文件	备注
6	运输	第 1741/1987 号法律（路运危险货物协定）。第 50941/40/1990 号部委决定（路运危险货物协定）。第 733/2004 号部委决定。第 104/1999 号总统令。	第 2991/2002 号法律(第 4 条)	
7	转让	第 176700/E3/26700 号部委决定“管制贩运用于制造化学武器的化学药剂、生物物质、技术和动物病原体” 对此有规定。该决定将澳大利亚集团的最新指导原则和集团全体会议决定的监控物品和技术表纳入希腊法律。	第 2991/2002 号法律(第 4 条)	2 年监禁和罚款
9	作为共犯参与上述活动	视案件情况适用：第 2991/02 号法律第 4 条第 1 款 d 项以及刑法条例或反恐怖主义法第 3251/2004 号法律，政府公报 127/A/9.7.2004。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）	
11	资助上述活动	视案件情况适用：第 2991/02 号法律第 4 条第 1 款 d 项以及刑法条例或反恐怖主义法第 3251/2004 号法律，政府公报 127/A/9.7.2004。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）	
12	有关运载工具的上述活动	第 2991/02 号法律第 1 条第 7 款包含了联合国安全理事会第 1540（2004）号决议所界定“运载工具”一词的意义。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）	
13	非国家行为者参与上述活动	第 3251/2004 号法律（政府公报 127 Vol.A/9.7.2004）采纳了 2002 年 6 月 13 日欧盟关于欧洲逮捕证的决定以及 2002 年 6 月 13 日关于打击恐怖主义的框架决定。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）	
14	其他	希腊第 2254/1994 号法律批准了《化学武器公约》。		

执行部分第 2 段——核武器

贵国是否制定实施有关法律,禁止个人或实体参与以下活动?能否处罚违法行为?		国家法律框架 是//如果“是”，请标明国家执行法律的原始文件	执行：民事/刑事处罚及其他处罚 是//如果“是”,请标明原始文件
1	制造/生产	希腊第 437/70 号法令批准了不扩散条约。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
2	获取	希腊第 437/70 号法令批准了不扩散条。	同上
3	拥有	希腊第 437/70 号法令、第 5408/E3/2362/F.NSG/31.08.1994 号部委决定批准了不扩散条约。	同上
4	储备/储存	希腊第 437/70 号法令、第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定批准了不扩散条约。	同上
5	研制	希腊第 437/70 号法令批准了不扩散条约。	同上
6	运输	希腊第 437/70 号法令、第 125695/E3/5695（2000 年 10 月 25 日）号部委决定批准了不扩散条约。	同上
7	转让	希腊第 437/70 号法令（第 2 条）、第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定批准了不扩散条约。	根据贯彻欧盟第 1334/2000 号条例的第 936/79 号法律第 8 条的规定，违反法律将受到处罚。行政处罚和刑事处罚都适用，例如监禁两年、罚款等。此外还在考虑其他规定，可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。
8	使用	希腊第 437/70 号法令（第 4 条）批准了不扩散条约。	《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）
9	作为共犯参与上述活动		同上
10	协助上述活动		同上
11	资助上述活动		同上
12	有关运载工具的上述活动		同上
13	非国家行为者参与上述活动	第 3251/2004 号法律（政府公报 127 Vol.A/9.7.2004）采纳了 2002 年 6 月 13 日欧盟关于欧洲逮捕证的决定以及 2002 年 6 月 13 日关于打击恐怖主义的框架决定。	同上

执行部分第 3(a)和(b)段——对细菌武器包括有关材料的衡算、保安和实物保护

是否有以下可对细菌武器包括有关物质进行衡算、保安或以其他方式保护的任何措施、程序或立法？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明原始文件	执行：民事/刑事处罚和其他处罚 是//如果“是”，请标明原始文件
1	衡算生产的措施	希腊在 1972 年签署了《生物和毒素武器公约》，并在 1975 年批准了这一公约（第 126/1975 号法律）。此外还在审议其他指导原则，可能将其列入目前正在修订的第 2168/1993 号法律。	根据第 936/1979 号法律第 8 条关于行政处罚和惩罚性制裁的规定，违反法律将受到处罚。此外还可适用《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）。
2	衡算使用的措施	同上	同上
3	衡算储存的措施	同上	同上
4	衡算运输的措施	第 176700/E3/26700 号部委决定“管制贩运用于制造化学武器的化学药剂、生物物质、技术和动物病原体”对此作了规定。该决定将澳大利亚集团的最新指导原则和集团全体会议决定的监控物品和技术表纳入希腊法律。	同上
5	其他衡算措施		
6	安全生产措施	希腊在 1972 年签署了《生物和毒素武器公约》，并在 1975 年批准了这一公约（第 126/1975 号法律）。	根据第 936/1979 号法律第 8 条关于行政处罚和惩罚性制裁的规定，违反法律将受到处罚。此外还可适用《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）。
7	安全使用措施	希腊在 1972 年签署了《生物和毒素武器公约》，并在 1975 年批准了这一公约（第 126/1975 号法律）。	同上
10	其他安全措施		
11	实物保护设施/材料/运输条例		

12	处理生物材料设施/人员许可证的发放/登记		
13	人员可靠性检查		
14	运载工具衡算/保安/实物保护措施		
15	遗传工程工作条例		
16	与生物材料安全保障相关的其他立法/条例	希腊在 1972 年签署了《生物和毒素武器公约》，并在 1975 年批准了这一公约（第 126/1975 号法律）。	根据第 936/1979 号法律第 8 条关于行政处罚和惩罚性制裁的规定，违反法律将受到处罚。此外还可适用《刑法》第 187 条和第 187 条 A 款（恐怖行为）。
17	其他		

执行部分第 3(a)和(b)段——对化学武器包括有关材料的衡算、保安和实物保护

是否有以下可对化学武器包括有关物质进行衡算、保安或以其他方式保护的任何措施、程序或立法？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明原始文件	执行：民事/刑事处罚和其他处罚 是//如果“是”，请标明原始文件
1	衡算生产的措施	第2991/27.2.2002号法律第8条第1款。塞韦索指令(SEVESO Dire-ctive)由第5697/590号（G.G.405/ B）（2000年3月29日）部委联合决定强制实行。	第2991/27.2.2002号法律第8条第4款
2	衡算使用的措施	第2991/27.2.2002号法律第8条第1款。塞韦索指令(SEVESO Dire- ctive)由第5697/590号（G.G.405/ B）（2000年3月29日）部委联合决定强制实行。	第2991/27.2.2002号法律第8条第4款
3	衡算储存的措施	塞韦索二号指令第96/82条指导原则——第5679/590号部委联合决定(政府公报405/B（2000年3月29日）第2991/2002号法律要求每年就塞韦索二号中的化学品（表1）提交报告，说明每种化学品的储存数量。	第2991/2002号法律
4	衡算运输的措施	第2991/2002号法律要求每年就表1中的化学品提交报告（说明收到和/或交付国家运输的每种化学品的数量），并就表2中的化学品提交报告（说明运往希腊的化学品的数量）。	第2991/2002号法律
5	其他衡算措施		
6	安全生产措施		
7	安全使用措施		
10	其他安全措施		
11	实物保护设施/材料/运输条例	塞韦索二号指令第96/82条指导原则——第5679/590号部委联合决定(政府公报405/B/29（2000年3月29日））——第3329号部委联合法令（政府公报132/B（1989年2月21日））。	

13	人员可靠性检查	保护工业设备的第 2516/1997 号法律。	
14	运载工具衡算/保安/材料保护措施		
17	旧化学武器衡算、保安和实物保护		
18	管制化学物质的其他立法/条例		
19	其他		

执行部分第 3(a)和(b)段——对核武器包括有关材料衡算、保安和实物保护

是否有以下可对核武器包括有关物质进行衡算、保安或以其他方式保护的任何措施、程序或立法？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明原始文件	执行：民事/刑事处罚和其他处罚 是//如果“是”，请标明原始文件
4	衡算运输的措施	第 181/1974 号法令批准了与原子能机构订立的保障协定。	根据贯彻欧盟第 1334/2000 号条例的第 936/79 号法律第 8 条的规定，违反法律的行为将受到处罚。行政处罚和刑事处罚都适用，诸如监禁两年、罚款等。此外还在审议其他规定，可能将其列入目前在修订的第 2168/1993 号法律。同样适用的还有：《刑法》第 187 条和 187 条 A 款。
5	其他衡算措施	第 14632 号部委决定（政府公报 539 B（1991 年 7 月 19 日）——关于放射性物质的指导原则）。	同上
6	安全生产措施	正在审查的第 181/1974 号法令(第 8 条)。	同上
7	安全使用措施	同上	同上
8	安全储存措施	同上	同上
10	其他安全措施	同上	同上
11	实物保护设施/材料/运输条例	第 1636/1986 号法律（批准《核材料实物保护公约》）。	同上
13	人员可靠性检查		
14	运载工具衡算/保安/材料实物保护措施	第 1636/1986 号法律（批准《核材料实物保护公约》）。	同上
15	国家管理当局	第 1733/1987 号法律（建立希腊原子能委员会）。	同上
19	与原子能机构相关的其他协定	原子能机构与希腊原子能委员会之间的“核安全合作与支助安排”(2004 年 10 月 3 日)。	同上
20	与核材料相关的其他国家立法/条例，包括《核材料实物保护公约》	与原子能机构订立的保障协定，由第 181/1974 号法令和第 2805/2000 号法律批准（批准《附加议定书》）。第 1636/1986 号法律（批准《核材料实物保护公约》）。	同上
21	其他		

执行部分第 3(c)段和(d)段，以及执行部分第 6 段和第 10 段的有关事项——生物武器，包括有关材料的管制

贵国制定实施了下列哪些法律、程序、措施或有下列哪些机构管制生物武器及有关材料的过境点、进出口及其他转让活动？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明原始文件	执行：民事／刑事处罚规定，以及执行措施等 是//如果“是”，请标明原始文件
2	边境管制措施的技术支持	第 2168/1993 号法律的规定（目前正在修订）。	根据第 936/79 号法律规定处罚违法行为。还可适用《刑法》第 187 条和 187 条 A 款(恐怖行为)。
3	管制经纪、买卖、谈判或以其他方式协助销售货物与技术	第 176700/E3/26700 号部委决定：“管制转让用于生产化学武器的化学材料、生物材料和病原体的运载系统”*。	
7	个人许可证颁发	第 176700/E3/26700 号部委决定：“管制转让用于生产化学武器的化学材料、生物材料和病原体的运载系统”。 * 第 176700 号部委决定囊括分别可用于生产化学武器和生物武器的化学剂和生物制剂。	
8	颁发普通许可证	禁止颁发普通许可证	
10	视同出口许可证颁发/签证	第 176700/E3/26700 号部委决定（适用化学材料、生物材料、两用材料出口的普通许可证颁发）。还有第 2991/2002 号法律第 8 条。	
17	最终用户管制	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	
18	总括条款	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	
19	无形转让	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	
23	供资管制	目前正在修订的第 2331/1995 号法律（洗钱）。	
24	运输服务管制		
26	治外法权的适用	不适用	
27	其他		

执行部分第 3(c)段和(d)段，以及执行部分第 6 段和第 10 段的有关事项——化学武器，包括有关材料的管制

贵国制定实施了下列哪些法律、程序、措施或有下列哪些机构管制化学武器及有关材料的过境点、进出口及其他转让活动？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明原始文件	执行：民事/刑事处罚规定，以及执行措施等 是//如果“是”，请标明原始文件
2	边境管制措施的技术支持	第 2168/1993 号法律的规定（目前正在修订）。	根据第 936/79 号法律规定处罚违法行为。还可适用《刑法》第 187 条和 187 条 A 款(恐怖行为)。
3	管制经纪、买卖、谈判或以其他方式协助销售货物与技术	第 176700/E3/26700 号部委决定：“管制转让用于生产化学武器的化学材料、生物材料和病原体的运载系统”。	同上
4	执行机构/当局	“国家化学武器管理局”（由第 2991/2002 号法律设立）。	同上
7	个人许可证颁发	第 176700/E3/26700 号部委决定：“管制转让用于生产化学武器的化学材料、生物材料和病原体的运载系统”。 * 第 176700 号部委决定囊括分别可用于生产化学武器和生物武器的化学剂和生物制剂。	同上
8	普通许可证颁发	禁止颁发普通许可证	同上
10	视同出口许可证颁发/签证	第 176700/E3/26700 号部委决定（适用化学材料、生物材料、两用材料出口的普通许可证颁发）。还有第 2991/2002 号法律第 8 条。	同上
17	最终用户管制	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	同上
18	总括条款	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	同上
19	无形转让	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	同上

23	供资管制	正在修订的第 2331/1995 号法律（洗钱）。	同上
24	运输服务管制		同上
26	治外法权的适用		
27	其他		

执行部分第 3(c)段和(d)段，以及执行部分第 6 段和第 10 段的有关事项——核武器，包括有关材料的管制

贵国制定实施了下列哪些法律、程序、措施或有下列哪些机构管制核武器及有关材料的过境点、进出口及其他转让活动？能否处罚违法行为？		国家法律框架 是//如果“是”，请标明原始文件	执行：民事/刑事处罚规定，以及执行措施等 是//如果“是”， 请标明原始文件
2	边境管制措施的技术支持	第 2168/1993 号法律的规定(目前正在修订)。	根据第 936/79 号法律规定处罚违法行为。还可适用《刑法》第 187 条和 187 条 A 款(恐怖行为)。
3	控制经纪、买卖、谈判或以其他方式进行的协助货物及技术销售活动	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定。	同上
4	执行机构/当局	第 1733/1987 号法律(设立希腊原子能委员会)。	同上
7	个人许可证颁发	第 5408/E3/2362/F.NSG 号（1994 年月 31 日）部委决定。	同上
8	普通许可证颁发	第 5408/E3/2362/F.NSG 号（1994 年月 31 日）部委决定。	同上
10	预期出口许可证颁发/签证	第 5408/E3/2362/F.NSG 号（1994 年 8 月 31 日）部委决定。	同上
17	最终用户管制	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	同上
18	总括条款	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	同上
19	无形转让	第 125695/E3/5695 号（2000 年 10 月 25 日）部委决定，管制两用产品的转让。	同上
23	供资管制	目前正在修订的第 2331/1995 号法律（洗钱)。	同上
24	运输服务管制		同上
25	进口管制	第 181/1974 号法令	希腊原子能委员会与海关总署一起，在边界地区部署探测和材料、放射材料和化学材料的仪器。
26	治外法权的适用		
27	其他		

执行部分第 6、7 和 8(d)段——管制清单，援助，信息

是否能够就下列问题提供有关信息?		是	信息
1	管制清单——物品(货物/设备/材料/技术)		根据希腊立法，受制于出国管制机制的以下物项已列入管制清单：欧共体第 1504/2004 号条例附件一(第 1334/2000 号条例修正案)所列的两用物品和技术，澳大利亚集团、核供应国集团和导弹技术管制制度清单上的物项和技术
2	管制清单——其他		也采用了欧洲联盟的共同军事清单
3	提供的援助		无论第三国何时要求提供援助，我们都将在职权范围内给予援助
4	请求援助		
6	向产业界提供信息		经济和财政部（国际经济问题署）与出口行业保持着密切联系
7	向民众提供信息		周一至周五可在工作时间与财政部联系（目前正在创建财政部的网站）